

31 يناير 2017

الرئيس دونالد ترامب
البيت الأبيض
الولايات المتحدة الأمريكية

السيد الرئيس ترامب:

يحمل الأمر التنفيذي الصادر عن البيت الأبيض بتاريخ 27 يناير 2017 بشأن التأشيرات والهجرة آثاراً بالغة الخطورة على المصالح الدبلوماسية والإنسانية والأمن القومي، ويرجع ذلك بشكل جزئي إلى تأثيره بصورة سلبية على قدرة الولايات المتحدة وريادتها في العلوم والهندسة.

تشعر المنظمات الموقعة أدناه البالغ عددها 151 منظمة - والتي تمثل مجموعة واسعة من المجتمعات والجمعيات الوطنية والجامعات العلمية والهندسية والتعليمية المهنية - بقلق بالغ إزاء ما سيكون لهذا الأمر التنفيذي من أثر سلبي على قدرة العلماء والمهندسين في المجال الصناعي والأكاديمي على دخول الولايات المتحدة أو مغادرتها أو العودة إليها. وهذا من شأنه أن يُحد من نتائج الولايات المتحدة في العلوم والهندسة بما يعود بالضرر عليها وعلى الشعب الأمريكي.

إن التقدم العلمي يعتمد على الانفتاح والشفافية وحرية تدفق الأفكار والأشخاص، وقد ساعدت هذه المبادئ الولايات المتحدة على جذب المواهب العلمية الدولية والاستفادة منهم بدرجة كبيرة. وتُعتبر الولايات المتحدة دولة رائدة في العلوم والتعليم والابتكار بدءاً من برنامج أبولو لاستكشاف المجهول الكونية وحتى تحقيق التقدم في العلوم الطبية الحيوية من أجل معالجة الأمراض وتوظيف العلوم في بناء قطاع مزدهر عالي التقنية. وحتى تبقى الولايات المتحدة رائداً للبشرية في تطوير المعرفة العلمية والابتكار، يجب على مؤسساتها العلمية والتقنية مواصلة الاستفادة من البيئة الدولية متعددة الثقافات التي تعمل في سياقها.

وما من شك في أن الأمر التنفيذي سيثبط الكثير من الطلاب والباحثين والمهندسين والعلماء النابغين والمتميزين عن الدراسة والعمل في الولايات المتحدة أو حضور مؤتمراتها الأكاديمية والعلمية أو السعي لتأسيس مشروعاتهم فيها. إن من شأن تنفيذ هذه السياسة أن يضر بقدرة الولايات المتحدة على اجتذاب المواهب العلمية الدولية والحفاظ على ريادتها العلمية والاقتصادية.

واليوم، نحن نحث الإدارة الأمريكية على إلغاء الأمر التنفيذي ونبقى دوماً مستعدين لمساعدتكم في وضع سياسة بشأن الهجرة والتأشيرات تضمن تحقيق الرخاء والتقدم للولايات المتحدة وتعزيز أمن حدودها وتحافظ في الوقت ذاته على التزامنا تجاه المبادئ التأسيسية للأمة الأمريكية التي هي أمة من المهاجرين.

وتقبلوا فائق الاحترام والتقدير،

American Association for the Advancement of Science
AACC International
Academy for Eating Disorders
Academy for Radiology & Biomedical Imaging Research

Acoustical Society of America
Academy of Criminal Justice Sciences
American Academy of Forensic Sciences
American Anthropological Association
American Association of Colleges of Pharmacy
American Association for Dental Research
American Association of Geographers
American Association of Immunologists
American Association of Pharmaceutical Scientists
American Association of Physics Teachers
American Association for Public Opinion Research
American Association for the Study of Liver Diseases
American Astronomical Society
American Brain Coalition
American Chemical Society
American College of Neuropsychopharmacology
American Dental Association
American Dental Education Association
American Educational Research Association
American Geophysical Union
American Geosciences Institute
American Institute of Biological Sciences
American Institute of Aeronautics and Astronautics
American Institute of Chemical Engineers
American Institute of Physics
American Mathematical Society
American Meteorological Society
American Ornithological Society
American Physical Society
American Physiological Society
American Phytopathological Society
American Political Science Association
American Psychological Association
American Public Health Association
American Society of Agricultural and Biological Engineers
American Society of Agronomy
American Society of Animal Science
American Society of Association Executives
American Society for Biochemistry and Molecular Biology
American Society of Clinical Psychopharmacology
American Society for Horticultural Science
American Society for Microbiology
American Society of Naturalists
American Society for Pharmacology and Experimental Therapeutics
American Society of Plant Biologists
American Society of Plant Taxonomists

American Society of Tropical Medicine and Hygiene
American Sociological Association
American Statistical Association
Archeological Institute of America
Associated Universities, Inc .
Association for Behavior Analysis International
Association of Research Libraries
Association of American Medical Colleges
Association of American Universities
Association of Independent Research Institutes
Association for Psychological Science
Association for Research in Vision and Ophthalmology
Association of Schools and Colleges of Optometry
Association for the Sciences of Limnology and Oceanography
Association of Southeastern Biologists
Association for Women in Mathematics
Behavior Genetics Association
Biophysical Society
Boston University
Botanical Society of America
Brown University
California Institute of Technology
Cognitive Science Society
Columbia University in the City of New York
Computing Research Association
Consortium for Ocean Leadership
Consortium of Social Science Associations
Controlled Release Society
Council of Graduate Schools
Council on Social Work Education
Crop Science Society of America
Duke University
Earthquake Engineering Research Institute
Ecological Society of America
Entomological Society of America
Federation of Associations in Behavioral and Brain Sciences
Foundation for Science and Disability
Geological Society of America
Genetics Society of America
Harvard University
Human Factors and Ergonomics Society
Institute of Food Technologists
International Association for Dental Research
International Society for Computational Biology
Johns Hopkins University
Law and Society Association

Linguistic Society of America
Materials Research Society
Mathematical Association of America
Michigan State University
Microscopy Society of America
Midwest Political Science Association
National Association of Biology Teachers
National Communication Association
National Organization of Gay & Lesbian Scientists & Technical Professionals (NOGLSTP ()
Natural Science Collections Alliance
National Science Teachers Association
Oklahoma Academy of Science
Optical Society of America
Organization for the Study of Sex Differences
Ornithological Council
Paleontological Society
Population Association of America
Princeton University
Research!America
Rutgers, The State University of New Jersey
Seismological Society of America
Society for American Archaeology
Society for Behavioral Neuroendocrinology
Society for Computers in Psychology
Society for Economic Botany
Society of Experimental Social Psychology
Society of General Internal Medicine
Society for Industrial and Applied Mathematics
Society for Mathematical Psychology
Society of Multivariate Experimental Psychology
Society for Neuroscience
Society for Personality and Social Psychology
Society for the Psychological Study of Social Issues
Society for Social Studies of Science
Society for Social Work and Research
Society for the Study of Evolution
Society for the Study of Reproduction
Society of Systematic Biologists
Society of Toxicology
Soil Science Society of America
Stanford University
Stony Brook University
The American Phytopathological Society
The Gerontological Society of America
The Endocrine Society
The Michael J. Fox Foundation

United States Pharmacopeial Convention
University of California System
University of Cincinnati
University of Iowa
University of Pennsylvania
Vanderbilt University
Vision Sciences Society
Washington University in St. Louis
Yale University

نسخة إلى: زعيم الأغلبية في مجلس الشيوخ ميتش ماكونيل
زعيم الديمقراطيين في مجلس الشيوخ تشارلز شومر
المتحدث باسم مجلس النواب بول راين
زعيم الديمقراطيين في مجلس النواب نانسي بيلوسي